

DECLAMIDE

TABLETS

Prescription Only Medicine

Composition:

Each tablet contains:
Glibenclamide 5 mg

Therapeutic Activity:

Hypoglycemic agent

Indications:

Declamide is indicated for the treatment of patients with non-insulin dependent diabetes mellitus (Type 2) who do not respond to dietary measures and which generally occurs in adults.

When should not this preparation be used:

Declamide should not be used in patients who are suffering or have suffered from ketoacidosis with diabetic coma/precoma or in patients who have insulin dependent diabetes mellitus, serious impairment of renal, hepatic or adrenocortical function, and in patients who are hypersensitive to Glibenclamide.
Declamide is not recommended for use in children.

Do not take this medicine without consulting a physician before starting treatment:

- If you have kidney or liver problems, hyperthyroidism or specific hormone requirements.
- If you are pregnant, planning to become pregnant or breast-feeding.

Warnings:

At the start of treatment your vision may be affected (e.g. blurred), if this happens, do not drive or operate machinery.

If you notice any change in your general health, the physician should be informed.

Drug Interactions:

If you are taking another drug concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician, in order to prevent hazards or lack of

efficacy arising from drug interactions e.g. : the hypoglycaemic effect of Glibenclamide may be enhanced by ACE inhibitors, anabolic steroids, beta-adrenergic blocking agents, benzafibrate, chloramphenicol, clofibrate coumarin derivatives, fluoxetine, guanethidine, MAO inhibitors, miconazole, probenecid, fluoroquinolone antibacterials, salicylates, sulphonamides and tetracycline compounds. Or diminished by cloinidine, corticosteroids, diazoxide, diuretics, glucagon, laxative abuse, nicotinc acid (high dose), oral contraceptives. .

Side Effects:

In addition to the desired effects of medicine, adverse reactions may occur during the course of using this medicine, for example:

Hypoglycemia, allergic reactions, gastrointestinal disturbances like nausea, vomiting, heartburn.

To Avoid Poisoning:

1. Keep the medicine out of the reach of children.
2. If an excessive dose is taken or if a child swallowed the medication accidentally seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
3. Do not induce vomiting without consulting your physician.
4. Do not take your medication in the dark, always read the label and make sure you are taking the right medication.
5. Always notice the expiry date, and never use medicines after that date.
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.
7. Use the drug only as prescribed and do not exceed the recommended dose.

Recommended dosage unless otherwise prescribed by your physician:

The usual initial dose is 2.5 – 5 mg daily, adjusted every 7 days by increments of 2.5 mg daily up to 15 mg daily.

Missed Dose:

- If you miss a dose take another one as soon as you remember, unless it is nearly the time for the next dose.
- Never double-up on the next dose to make up for the one missed.

Overdose:

When a higher than usual dose is taken, a very low level of blood glucose may result and consequently the patient may feel very ill.

Directions for Use:

- The dose should be taken with or immediately after breakfast or the first main meal
- Swallow the tablet with a glass of water.
- Doses greater than 10 mg daily may be given in two divided doses

Storage:

Store at a temperature between 15-25°C

Presentation:

A box of 30 tablets



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress St.

P.O.Box 58

Beit Jala - Palestine

[http: //www.beitjalapharma.com](http://www.beitjalapharma.com)

1401060-2

ديكلاميد

أقراص

ملزم بوصفة طبية

التركيبة الدوائية:

يحتوي القرص الواحد على:

جليبينكلاميد 5 ملغم

الفاعلية العلاجية:

خافض للسكر في الدم

الاستعمالات:

يستعمل ديكلاميد لمعالجة المرضى الذين يعانون من مرض السكري من النوع غير المعتمد على الانسولين (نوع 2) الذين لا يستجيبون من الحمية و الذي يحدث عادة عند الكبار.

متى لا يجوز استعمال هذا الدواء:

يجب عدم استعمال ديكلاميد للمرضى الذين يعانون أو عانوا في السابق من كيتواسيدوسيس مع/بدون وجود سبات مرض السكري، أو لدى المرضى الذين يعانون من السكري الذي يعتمد على الانسولين، فشل خطير في عمل الكلى، الكبد، أو فشل الغدة الكظرية، والمرضى الذين يعانون من حساسية لمادة جليبينكلاميد.
لا يوصى باستخدام ديكلاميد للأطفال.

لا تستعمل هذا الدواء قبل استشارة الطبيب مقدما:

- اذا كنت تعاني من مشاكل في الكلى أو الكبد، فرط في افراز الغدة الدرقية، أو بحاجة الى هرمونات محددة.

- اذا كنت حاملا، تخططين للحمل أو مرضعة.

تحذيرات:

في بداية العلاج قد تتأثر الرؤيا لديك (مثل تشوش) ، اذا حدث ذلك فلا تقود المركبات أو تشغل الماكينات.
اذا لاحظت اي تغيير في صحتك العامة فيجب اعلام الطبيب.

التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تستخدم دواءً آخرًا في نفس الوقت أو انتهيت مؤخرًا من العلاج بدواء آخر، فاعلم طبيبك لتجنّب المخاطر أو قلة نجاعة العلاج التي تحدث نتيجة للتفاعلات بين الأدوية. مثال: قد يزداد تأثير جليبينكلاميد كخافض لمستوى سكر الدم عندما يؤخذ في وقت متزامن مع مثبطات ACE ، الستيرويدات البنائية، مثبطات مستقبلات البيتا، بنزافايبريت، كلورامفينيكول، كلوفبيريت، مشتقات كومارين، فلوكسيتين، جوانثيدين، مثبطات MAO، ميكونازول، بروبنسيد، مضادات البكتيريا من مجموعة الفلوروكوينولون، ساليسيلات، سلفوناميد، و مركبات التتراسايكلين. أو قد يقل مع كلونيدين، الكورتيكوستيرويدات، ديازوكسيد، مدرات البول، جلوكاجون، سوء استعمال المليّنات، حامض النيكوتين (الجرعات الزائدة) و موانع الحمل التي تؤخذ عن طريق الفم.

الأعراض الجانبية:

إضافة الى التأثيرات المرغوبة من العلاج، قد تظهر بعض الأعراض الجانبية خلال فترة العلاج مثل:

هبوط السكر في الدم، ردود فعل تحسسية، اضطرابات في الجهاز الهضمي مثل غثيان، تقيؤ و حرقة في المعدة.

لتجنب التسمم:

1. احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال.
2. إذا تناولت جرعة زائدة أو إذا ابتلع طفل الدواء عن طريق الخطأ عليك مراجعة قسم الطوارئ و معك بقايا الدواء.
3. لا تحاول إحداث التقيؤ دون استشارة الطبيب.
4. لا تأخذ الدواء في الظلام و تأكد من اسم الدواء عند كل استعمال.
5. تأكد دائما من تاريخ نهاية صلاحية الدواء و لا تأخذ الدواء بعد ذلك التاريخ.
6. تجنب تعريض الدواء للحرارة و الرطوبة الشديدين خلال فترة التخزين.
7. استعمال الدواء حسب الوصفة فقط ولا تتجاوز الجرعة الموصوفة.

الجرعة الدوائية الموصى بها ما لم توجد تعليمات أخرى من الطبيب:

الجرعة الابتدائية الاعتيادية هي 5 - 2 ملغم يوميا، تضبط كل 7 أيام بزيادة 5 - 2 ملغم يوميا لغاية 15 ملغم يوميا.

في حال نسيان الجرعة:

- إذا نسيت تناول جرعة، خذ جرعة حالاً فور تذكرك ذلك، إلا إذا كان قد اقترب موعد الجرعة التالية.

- لا تضاعف الجرعة ابدا لتعويض الجرعة المنسيّة.

الجرعة الزائدة:

إذا اخذت جرعة أكبر من الجرعة الاعتيادية فقد ينتج عن ذلك هبوط حاد في مستوى السكر في الدم و الذي قد يجعل المريض يشعر بحالة اعياء شديدة.

طريقة الاستعمال:

- يجب أخذ الجرعة مع أو مباشرة بعد الفطور أو أول وجبة رئيسية.
- تناول القرص مع كأس من الماء.
- الجرعة التي تزيد عن 10 ملغم يوميا ممكن ان تعطى على جرعتين منقسمتين.

التخزين:

احفظ الدواء على درجة حرارة ما بين 15-25 ° م

العبوة:

علبة تحتوي على 30 قرص



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم 81

ص . ب 58

بيت جالا - فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>